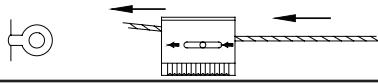
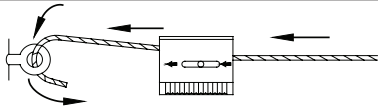


**THE KWIK-LOC™ SELF LOCKING CABLE JOINER**

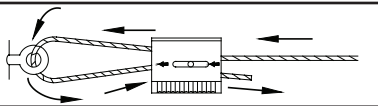
**Assembly Instructions and Warnings**



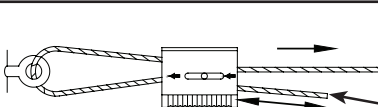
**PULL ADJUSTMENT PIN BACK AND PASS WIRE THROUGH KWIK-LOC™  
FAILURE TO PULL ADJUSTMENT PIN FIRST MAY CAUSE DAMAGE  
TO SERRATED TEETH AND REDUCE HOLDING CAPACITY.**



**LOOP WIRE THROUGH ANCHOR**

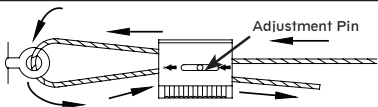


**PULL ADJUSTMENT PIN BACK AND  
PASS WIRE BACK THROUGH KWIK-LOC™  
PUSH THROUGH AT LEAST 6" OF WIRE ROPE**



Minimum 6 in / 15.24 cm

**ALWAYS CONFIRM ENGAGEMENT OF KWIK-LOC™  
ON WIRE BEFORE APPLYING LOAD BY PUSHING THE ADJUSTMENT  
PIN IN THE OPPOSITE DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE  
LOCK AND THEN PULLING THE CABLE ALSO IN THE OPPOSITE  
DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE LOCK.**

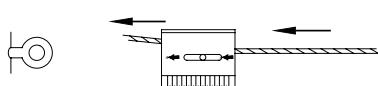


Adjustment Pin

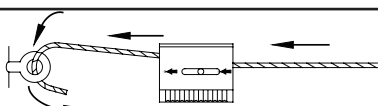
**TO ADJUST, TAKE THE LOAD OFF AND PULL THE TAIL SLIGHTLY  
TO DISENGAGE TEETH, THEN RELEASE USING ADJUSTMENT PIN**

**As a matter of sound engineering practice, the Kwik-Loc assembly must be located no closer than 12 inches to the suspension point.**

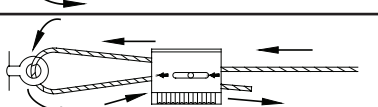
**FRANÇAIS  
BLOCS DE VERROUILLAGE KWIK-LOC™ POUR CÂBLE**



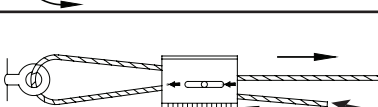
**DÉSENGAGEZ LA GOUPILLE DE RELÂCHE ET PASSEZ LE CÂBLE DANS LE BLOC  
DE VERROUILLAGE KWIK-LOC™ SI VOUS NE DÉSENGAGEZ PAS LA GOUPILLE  
DE RELÂCHE EN PREMIER VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER LES CRANS DE  
SURETÉ ET D'AMOINDRIR LA CAPACITÉ MAXIMALE DE CHARGE**



**BOUCLEZ LE CÂBLE DANS L'ENCRAGE**

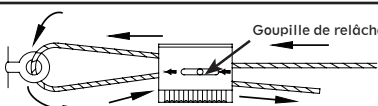


**DÉSENGAGEZ LA GOUPILLE DE RELÂCHE ET REPASSEZ LE CÂBLE DANS LE  
BLOC DE VERROUILLAGE KWIK-LOC™ PASSEZ AU MOINS 6" DE CÂBLE**



Minimum 6 in / 15.24 cm

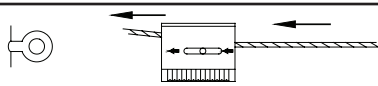
**ASSUREZ-VOUS TOUJOURS DE LA MISE EN PRISE DU KWIK-LOC™  
AU CÂBLE AVANT D'APPLIQUER LA CHARGE EN POUSSANT LA  
GOUPILLE DE RELÂCHE DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLECHES  
SUR LE BLOC DE VERROUILLAGE ET ENSUITE EN TIRANT LE CÂBLE,  
AUSSI DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLECHES SUR LE BLOC DE  
VERROUILLAGE**



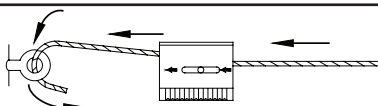
Goupille de relâche

**AFIN D'AJUSTER, SOULEVEZ LA CHARGE ET TIREZ DÉLICATEMENT  
POUR DÉSENGAGER LES CRANS DE SÛRETÉ ET RELÂCHEZ ENSUITE  
AVEC LA GOUPILLE.**

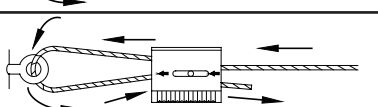
**ESPAÑOL  
CONECTOR DE CABLES KWIK-LOC™**



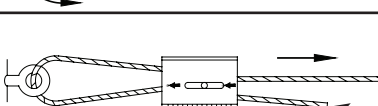
**DESPLAZAR LA PESTAÑA HACIA ATRÁS Y PASAR EL CABLE A TRAVÉS DEL  
KWIK-LOC™ NO TIRAR PASADOR DE AJUSTE PRIMERO, PUEDE CAUSAR DAÑOS  
EN DIENTES DE SIERRA Y REDUCIR LA CAPACIDAD.**



**PASAR EL CABLE POR EL ANCLA**

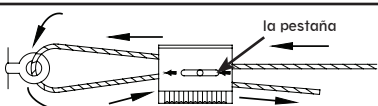


**DESPLAZAR LA OTRA PESTAÑA HACIA ATRÁS Y VOLVER A PASAR  
EL CABLE POR EL OTRO AGUJERO DEL KWIK-LOC™  
PASAR EL CABLE A TRAVEZ 6" POR LO MENOS.**



mínimo 6 in / 15.24 cm

**SIEMPRE CERTIFIQUE QUE LOS KWIK-LOC™ ESTEN TRABADOS ANTES  
DE APLICAR LA CARGA ESTO SE LOGRA MEJOR EMPUJANDO EL PASA-  
DOR DE AJUSTE EN LA DIRECCIÓN OPUESTA DE LAS FLECHAS EN EL  
CABLE DE BLOQUEO KWIK-LOC Y TIRANDO DEL CABLE TAMBIÉN EN  
LA DIRECCIÓN OPUESTA DE LAS FLECHAS EN EL BLOQUEO DE CABLE**



la pestaña

**PARA AJUSTAR, RETIRAR LA CARGA, TIRAR LIGERAMENTE DEL  
CABLE, MOVER LA PESTAÑA EN LA MISMA DIRECCIÓN Y DESTENSAR**

ALWAYS FOLLOW THE INSTALLATION INSTRUCTIONS BELOW. There are many variables to be considered when installing Rize cables and affixing them to upper attachments. The contractor is solely responsible for selecting the appropriate Rize product for the specific circumstances of each installation. The contractor must select the appropriate Rize product that meets the approval of the mechanical engineer and complies with all applicable codes and job specifications.

## Manufacturer's Recommendations

- TO ENSURE HANGING SYSTEM INTEGRITY AND SAFETY, USE ONLY RIZE CABLE
- ALWAYS PULL ADJUSTMENT PIN BACK BEFORE PASSING WIRE ROPE THROUGH RIZE CABLE LOCK. FAILURE TO PULL ADJUSTMENT PIN FIRST MAY CAUSE DAMAGE TO SERRATED TEETH AND REDUCE HOLDING CAPACITY.
- ALWAYS CONFIRM ENGAGEMENT OF KWIK-LOC ON WIRE BEFORE APPLYING LOAD BY PUSHING THE ADJUSTMENT PIN IN THE OPPOSITE DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE LOCK AND THEN PULLING THE CABLE ALSO IN THE OPPOSITE DIRECTION OF THE ARROWS ON THE CABLE LOCK.
- DO NOT USE FOR LOADS OUTSIDE THE STATED RANGE OF THE PRODUCT
- DO NOT EXCEED THE SAFE WORKING RANGE OF THE PRODUCT
- DO NOT USE ON COATED WIRE ROPE
- SPRAY PAINTING OF THE RIZE SUSPENSION HANGING SYSTEM AFTER INSTALLATION IS ACCEPTABLE, AT THE INSTALLING CONTRACTOR'S DISCRETION, IF THE INSTALLING CONTRACTOR PHYSICALLY CONFIRMS ENGAGEMENT OF EACH CABLE LOCK ON THE CABLE PRIOR TO AND AFTER PAINTING, AND IN STRICT ACCORDANCE WITH THE RIZE INSTALLATION INSTRUCTIONS. BRUSH PAINTING IS NOT ACCEPTABLE. DO NOT PAINT CABLE OR CABLE LOCK PRIOR TO INSTALLATION. DO NOT REPOSITION CABLE LOCK AFTER PAINTING.
- DO NOT APPLY LUBRICANT
- DO NOT USE FOR LIFTING OR DYNAMIC LOADS
- KEEP THE PRODUCT CLEAN AND FREE FROM DIRT
- REMOVE DAMAGED CABLE END PRIOR TO INSERTING INTO THE KWIK-LOC™
- DO NOT USE IN CHLORINATED ATMOSPHERES
- FOR USE ON STATIC LOAD APPLICATIONS ONLY
- **FOR DRY LOCATIONS ONLY**

**USE ONLY WITH RIZE CABLE.**

TOUJOURS SUIVRE LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION CI-DESSOUS. Il y a plusieurs variables à considérer lors de l'installation des câbles Rize avant de les apposer sur les fixations supérieures. Le contracteur est seul responsable de son choix du produit Rize approprié aux circonstances spécifiques de chaque installation. Le contracteur est tenu de choisir le produit Rize approprié qui rencontre l'approbation de l'ingénieur mécanique et qui se conforme aux codes et spécifications d'utilisation.

## Recommandations du fabricant

- AFIN D'ASSURER LA FIABILITÉ DU SYSTÈME DE SUSPENSION VOUS DEVEZ UTILISER DES CÂBLES RIZE SEULEMENT
- TOUJOURS DÉSENGAGEZ LA GOUPILLE DE RELÂCHE AVANT DE PASSER LE CÂBLE DANS LE BLOC DE VERROUILLAGE RIZE. SI VOUS NE DÉSENGAGEZ PAS LA GOUPILLE DE RELÂCHE EN PREMIER VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER LES CRANS DE SURETÉ ET D'AMOINDRIR LA CAPACITÉ MAXIMALE DE CHARGE
- ASSUREZ-VOUS TOUJOURS DE LA MISE EN PRISE DU KWIK-LOC AU CÂBLE AVANT D'APPLIQUER LA CHARGE EN POUSSANT LA GOUPILLE DE RELÂCHE DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLÈCHES SUR LE BLOC DE VERROUILLAGE ET ENSUITE EN TIRANT LE CÂBLE, AUSSI DANS LA DIRECTION OPPOSÉE DES FLÈCHES SUR LE BLOC DE VERROUILLAGE
- NE PAS UTILISER POUR DES CHARGES SUPÉRIEURES À CELLES RECOMMANDÉES POUR LE PRODUIT
- NE PAS EXCÉDER LA CHARGE D'UTILISATION MAXIMALE DU PRODUIT
- NE PAS UTILISER AVEC DES CÂBLES RECOUVERTS
- LA PEINTURE PAR PULVÉRISATION DU SYSTÈME DE SUSPENSION RIZE APRÈS L'INSTALLATION EST ACCEPTABLE, À LA DISCRÉTION DE L'ENTREPRENEUR, SI L'ENTREPRENEUR CHARGÉ DE L'INSTALLATION VALIDE SUR PLACE L'ENGAGEMENT DE CHACUN DES VERROUS DE CÂBLE SUR LE CÂBLE AVANT ET APRÈS L'OPÉRATION DE PEINTURE ET EN STRICTE CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES D'INSTALLATION DU SYSTÈME RIZE. LA PEINTURE AU PINCEAU N'EST PAS ACCEPTABLE. NE PAS PEINDRE LE CÂBLE OU LE VERROU DE CÂBLE AVANT L'INSTALLATION. NE PAS REPOSITIONNER LE VERROU DE CÂBLE APRÈS LA PEINTURE.
- NE PAS UTILISER DE LUBRIFIANT
- NE PAS UTILISER POUR SOULEVER DES CHARGES OU POUR DES CHARGES EN MOUVEMENT
- GARDEZ LE PRODUIT PROPRE ET LIBRE DE SALETÉ
- COUPEZ LES BOUTS DE CÂBLES ENDOMMAGÉS AVANT DE LES INSÉRER DANS LES BLOCS DE VERROUILLAGE KWIK-LOC
- NE PAS UTILISER DANS UNE ATMOSPHÈRE CHLORURÉE
- A UTILISER SUR DES CHARGES STATIQUES SEULEMENT
- **POUR EMPLACEMENTS SECS SEULEMENT**

**UTILISEZ SEULEMENT AVEC LES CÂBLES RIZE**

SIG A SIEMPRE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN. Hay muchas variables que deben tenerse en cuenta al instalar los cables Rize y fijarlos anclajes superiores. El contratista es el único responsable de seleccionar el producto Rize adecuado para las circunstancias específicas de cada instalación. El contratista debe seleccionar el producto Rize adecuado que cumpla con la aprobación del ingeniero mecánico y cumpla con todos los códigos y especificaciones de trabajo aplicables.

## Recomendaciones del fabricante

- PARA ASEGURAR LA INTEGRIDAD Y SEGURIDAD UTILICE ÚNICAMENTE CABLES DE RIZE.
- PASADOR DE AJUSTE, SIEMPRE TIRAR LA PESTAÑA HACIA ATRÁS ANTES DE PASAR EL CABLE POR EL CABLE LOCK DE RIZE. NO TIRAR PASADOR DE AJUSTE PRIMERO, PUEDE CAUSAR DAÑOS EN DIENTES DE SIERRA Y REDUCIR CAPACIDAD DE RETENCION.
- SIEMPRE CONFIRMAR LA ACTIVACIÓN DEL KWIK-LOC EN EL CABLE ANTES DE APLICAR CARGA EMPUJANDO EL PASADOR DE AJUSTE EN LA DIRECCION OPUESTA A LA DE LAS FLECHAS EN EL CABLE LOCK Y A CONTINUACION, TIRANDO EL CABLE TAMBIÉN EN LA DIRECCION OPUESTA A LA DE LAS FLECHAS EN EL BLOQUEO DE EL CABLE LOCK.
- RESPETE LA CARGA MÁXIMA ESPECIFICADA EN EL DISPOSITIVO
- POR MOTIVOS DE SEGURIDAD TENGA ESPECIAL CUIDADO EN NO SOBREPASAR EL RANGO DE LA CARGA ÚTIL DEL TENSOR
- EL DISPOSITIVO NO ES ÚTIL PARA CABLES REVESTIDOS/RECUBIERTOS
- LA PINTURA EN AEROSOL DEL SISTEMA DE SUSPENSIÓN DE RIZE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN ES ACEPTABLE, A DISCRECIÓN DEL CONTRATISTA DE INSTALACIÓN, SI EL CONTRATISTA DE INSTALACIÓN CONFIRMA FÍSICAMENTE LA CONEXIÓN DE CADA BLOQUEO DE CABLE EN EL CABLE ANTES Y DESPUÉS DE PINTAR, Y EN ESTRICTO CUMPLIMIENTO CON LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE RIZE. NO ES ACEPTABLE PINTAR CON BROCHA. NO PINTE EL CABLE O EL CANDADO DE CABLE ANTES DE LA INSTALACIÓN. NO VUELVA A COLOCAR EL BLOQUEO DE CABLE DESPUÉS DE PINTAR.
- EVITE EL USO DE LUBRICANTES
- NUNCA DEBE UTILIZAR EL TENSOR PARA LEVANTAR CARGAS
- MANTENGA EL PRODUCTO LIMPIO Y EXENTO DE POLVO
- CORTE LOS EXTREMOS DESHILACHADOS DEL CABLE ANTES DE PASARLO POR EL KWIK-LOC™
- NO UTILIZARLO EN ATMÓSFERAS CON CLORO
- PARA USO SOLO EN APLICACIONES DE CARGA ESTÁTICA.
- **SÓLO PARA AMBIENTES SECOS**

**USAR CABLES DE RIZE SOLAMENTE.**

KWIK-LOC™	Cable Diameter Diamètre du câble Diámetro de Cable	Construction Construction Construcción	Material Matériau Material	Safe Working Load Range at 5:1 Safety Factor Charge d'utilisation maximale Facteur de sécurité 5:1 Carga de trabajo autorizada con un factor de seguridad de 5:1
KL50	WC1	7 x 7	Galvanized Steel*	5-35 lbs. (3-10 kg)
KL75	WC2	7 x 7	Galvanized Steel*	10-75 lbs. (5-34 kg)
KL100	WC3	7 x 7	Galvanized Steel*	25-150 lbs. (12-68 kg)
KL150	WC4	7 x 7	Galvanized Steel*	25-250 lbs. (12-114 kg)
KL200	WC6	7 x 19	Galvanized Steel*	50-640 lbs. (25-291 kg)
KL600	WC8	7 x 19	Galvanized Steel*	50-1,100 lbs. (25-500 kg)

\* Acier galvanisé  
\* Acero galvanizado

THE PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN "AS IS" BASIS; THERE SHALL BE NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SUPPLIER SHALL NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES, BE LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOST PROFITS.

CES PRODUITS SONT FOURNIS TELS QUELS, SANS GARANTIE SPÉCIFIQUE OU IMPLICITE, Y COMPRIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE ET AU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR UN USAGE PARTICULIER DE CES PRODUITS. LE FOURNISSEUR NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS INDIRECTS OU SPÉCIAUX, NI DE PERTE DE PROFITS, ET CE, EN AUCUNE CIRCONSTANCE.

LOS PRODUCTOS SE COMERCIALIZAN TAL Y COMO SE PRESENTAN; NO EXISTE UNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO ENTRE OTRAS, UNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O COMPATIBILIDAD PARA UN PROPOSITO ESPECÍFICO. EL PROVEEDOR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGUN CASO DE LOS POSIBLES DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES O CONSECUCIONALES ASÍ COMO DE LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS.

**DO NOT EXCEED THE SAFE WORKING LOAD RANGE OF THE PRODUCT  
NE PAS EXCÉDER LA CHARGE D'UTILISATION MAXIMALE DU PRODUIT  
NO SOBREPASE EL RANGO DE LA CARGA DE ÚTIL DEL TENSOR**



5/20/2021